

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO2-SC211-2018-40/21

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Realizácia prvkov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v MČ Bratislava –
Karlova Ves**

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310021V730

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42 181 810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Ján Budaj, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00 626 031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Mestská časť Bratislava – Karlova Ves**
sídlo : Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : MUDr. Dana Čahojová, starostka
IČO : 00 603 520
DIČ : 2020919164

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. **PREDMET DODATKU**

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.2 písm. d) a 6.14 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO2-SC211-2018-40/21 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku, z dôvodu akceptovania menej významnej zmeny spočívajúcej v zmene termínu začiatku realizácie hlavných aktivít projektu a z dôvodu akceptovania menej významnej zmeny spočívajúcej v zmene projektovej dokumentácie dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. **V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) *Neuplatňuje sa,*
- b) *Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 40 138,86 EUR (slovom: štyridsaťtisíc stotridsaťosem celých osemdesiatšesť stotín eur),*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 38 131,92 EUR (slovom: tridsaťosemtisíc stotridsaťjeden celých deväťdesiatdva stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*

- (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 2 006,94 EUR (slovom: dvetisíc šesť celých deväťdesiatštyri stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. b) tohto článku zmluvy a*
- (ii) *má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
- (iii) *zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave

dňa:

.....

Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

.....

MUDr. Dana Čahojová, starostka
Mestská časť Bratislava – Karlova Ves

Pečiatka:

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Realizácia prvkov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v MČ Bratislava-Karlova Ves
Kód projektu:	310021V730
Kód ŽoNFP:	NFP310020V730
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310020 - 2. Adaptácia na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy so zameraním na ochranu pred povodňami
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Oblasť intervencie:	087 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie a riadenie rizík súvisiacich s klímou, ako napr. erózia, požiare, povodne, búrky a suchá, vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				14. 4. 2020	30. 6. 2022
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
				14. 4. 2020	30. 6. 2022

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Bratislava IV	Bratislava - mestská časť Karlova Ves

Poznámka k miestu realizácie č. 1: - Miesto realizácie č.1: Extenzívna vegetačná strecha na prístavbe budovy Miestneho úradu MČ Bratislava-Karlova Ves: číslo parcely: 285/21, Pernecká 6075/37, 841 04 Bratislava-Karlova Ves

- Miesto realizácie č.2: Vegetačná stena a vsakovacie pásy na Veternicovej ulici v MČ Bratislava-Karlova Ves, časť Dlhé Diely: číslo parcely: 3651/269, Veternicova ulica, 841 04 Bratislava-Karlova Ves

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	9
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2020
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	6.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA–KARLOVA VES	Identifikátor (IČO):	00603520
-----------------	-------------------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 323V73000001 - Hlavná aktivita projektu - Vodozadržné opatrenia v urbanizovanej krajine (v intraviláne obci)

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	výdavky na projektového manažéra
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0121	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Plocha vytvoreného vodozadržného opatrenia	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1 265,5500
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA–KARLOVA VES	Identifikátor (IČO):	00603520
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32331002001 - C. Vodozadržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obci)		
Hlavné aktivity projektu:	323V73000001 - Hlavná aktivita projektu - Vodozadržné opatrenia v urbanizovanej krajine (v intraviláne obci)	Cieľová hodnota	1 265,55

Kód:	P0368	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet realizovaných vodozadržných opatrení	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	5,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA–KARLOVA VES	Identifikátor (IČO):	00603520
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32331002001 - C. Vodozadržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obci)		
Hlavné aktivity projektu:	323V73000001 - Hlavná aktivita projektu - Vodozadržné opatrenia v urbanizovanej krajine (v intraviláne obci)	Cieľová hodnota	5

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0121	Plocha vytvoreného vodozádržného opatrenia	m2	1 265,5500	Áno	UR	Súčet
P0368	Počet realizovaných vodozádržných opatrení	počet	5,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA–KARLOVA VES	Identifikátor (IČO):	00603520
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – KARLOVA VES	Identifikátor (IČO):	00603520
		Výška oprávnených výdavkov:	40 138,86 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	38 969,77 €
Typ aktivity:	32331002001 - C. Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (intraviláne obcí)	38 969,77 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 323V73000001 - Hlavná aktivita projektu - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (v intraviláne obcí)	38 969,77 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	38 969,77 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	1 169,09 €
Podporné aktivity:	1. 310V730P0001 - Podporné aktivity	1 169,09 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	1 169,09 €
Skupina výdavku:	1.2 - 518 - Ostatné služby	0,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	40 138,86 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	38 131,92 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	2 006,94 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Mestská časť Bratislava - Karlova Ves
Názov projektu:	Realizácia prvkov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v MČ Bratislava-Karlova Ves

Hlavná aktivita projektu - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine (v intraviláne obci):						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavebné práce a dodávky	021 Stavby	projekt	1,00	32 474,81	32 474,81	38 969,77
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu):					32 474,81	38 969,77

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce [EUR]	Celková cena práce [EUR]	
Projektový manažér - interný (pracovná zmluva)	521 Mzdové výdavky	projekt	1,00	1 169,09	1 169,09	
SPOLU Podporné aktivity projektu (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					1 169,09	1 169,09
S P O L U (celkové oprávnené výdavky projektu)					33 643,90	40 138,86